

Abonamentul:
Pentru monarhie:
Pe an 12 cor., 1/2, an
6 cor., 1/4 an 3 cor.

Pentru străinătate:
Pe 1 an 18 fr., 1/2
an 9 fr., 1/4 an
4 fr. 50 cm.

Foaie apare în fiecare
Sâmbătă

Insertiuni:
Un șir garmond:
odată 14 fil., a doua
oară 12 fil., a treia
oară 10 fil.

Tot ce privește foaia
să se adreseze la: Re-
dacțiunea și admini-
strațiunea „Unirea”
in
Blaj.

Unirea

Foaie bisericească-politică.

Anul XVIII.

Blaj, 11 Iulie 1908.

Numărul 27.

Invitare de abonament.

Fiind la jumătatea anului, rugăm pe P. T. Abonenți, să binevoiască și reînnoi abonamentul.

Cei-ce sunt în restanță cu prețul foiaei, atât de pe anul acesta, cât și de pe anii trecuți, sunt rugați, să ni-l trimită fără amânare, căci lipsele sunt arzătoare.

ADMINISTRAȚIUNE.

Partid moderat român.

Trebue să ne ocupăm chiar aici în locul de frunte cu pretinsul partid moderat, care are o sută de capete, pe cari le ridică și în Sibiu, și în Brașov, ba chiar și în Blaj spunea o foie guvernamentală, că există un atare partid. E datorința noastră deci, să-l căutăm, și dacă există să-l privim în față și să-l întrebăm ce vrea, ce program are, cine îi e stăpânul și cu ce mijloace lucră.

Dacă ne-am putea orienta după unii articoli, ce apărură prin „Telegraful” din Sibiu, prin „Ungaria” din Cluj etc. ar trebui să credem, că acest pretins partid nu mai stă pe baza programului național, ci e bun bucuros, dacă s-ar executa legea de naționalitate, întru că se poate.

Ce înseamnă aceasta? Înseamnă, că se tinde la aceea, că poporul român se fie divizat în două tabere, unii, cari stau pe bază istorică, pe baza programului național, alții, cari în față imprejurările politice află primejdiașă luptă rigidă, și pleacă capul, tăntind la aceea, ca se scape și se mantuie ce poate, biziindu-se în grăția stăpânitorilor. Ne întrebăm, cu ce scop vrea să se facă aceasta divizare? În folosul cui se face? În folosul poporului român de bună seamă că nu.

Sau poate ne temem?

Când am dat noi ocaziune, ca să creadă cineva, că între imprejurările actuale politice ne temem, ne clătinăm în credința biruinței cauzei noastre și că în fața politicei guvernului de astăzi vrem să abzicem de a luptă pentru drepturile poporului român, și că e o necesitate ca să se „modereze” programul național după bunăplacerea guvernului? Programul politic a unui popor este un lucru sfânt. Mare să fie aceea sguduitură, care se cutremure un popor întreg în credință, că idealul acela, care a unit către o țintă generației, care a călăuzit un neam întreg în bine și în râu acum să fie considerat, cum mintea ușoară în câteva clipe de inutil, absurd, necorăspunzător, numai pentru că în față imprejurările politice nu aduce decât suferință. Un program politic nu poate fi alterat de imprejurările politice, pe cum un popor conștient nu poate fi vacilator, confus, temator în credința sa politică.

Și se nu gândim noi, că un program căt de moderat nu vor pretinde să fie și mai moderat și cel ce și-a dat degetul, trebuie să-și dea mâna întreagă. Căci astfel sunt astăzi imprejurările politice, înzădar vreau unii să se înșele cu gândul, că e destul dacă guvernul execută legea de naționalitate, la ce așa se spune, că guvernul e și aplicat. Dar ce a mai rămas din legea aceea de naționalitate până în ziua de astăzi?

Legile subsecvente au abrogat unul după altul paragrafii conciliante ai legei de naționalitate, la care le place unora să se provoace. Fie siguri aşa zisii moderati, că chiar și cărări croi pretenziunile lor ad minimum, și atunci ar fi considerați de ultraiști, cu idei centrifugale. „Budapesti Hirlap” a spus-o franc, că mai întâi să ne predăm, apoi ei se vor gândi după

aceea, că oare ce ar fi cu cale totuși să ne dea.

Nu este nici o trebuință să ne moderăm programul politic, cu toate, că poate să ne așteptăm, că vor veni și zile mai grele pentru noi. Poate să ne așteptăm la suferințe mari, dar este doară un lucru logic, că drepturi nici câștiga nici apără nu se pot fără suferințe. Maghiari înșiși stăpânitorii nostri de astăzi, cari atât de bine își înțeleg rolul de stăpân, au trebuit să treacă prin multe suferințe până ce și-au eluptat și numai atâtă independență. Vom suferi și noi, dar nu ne vom vinde sufletul, nu ne vom clătină în credință, că soarele dreptății și al biruinței cauzei noastre are să răsară.

Mai elatant exemplu pentru noi, ca să nu desperăm în nici o situație politică, fie aceia oricât de dificilă pentru noi, ca schimbările politice generale din țara noastră nu năsă dat niciodată. Încă ne sunt tuturor în memoria isprăvile guvernului Fejérvari, disolvarea cu forță a dietei și numirea comisarilor imperiali, ca să frângă rezistența comitatelor.

Nu s-au aflat destui moderati și la maghiari, cari au aspirat nu numai la portofoliile ministeriale, dar cari erau gata să intră în slujba oficienților delăturăți pentru rezistență? N'au fost oare atunci destui, care s'au cătinat în credință, că un popor nu poate rezista forței și nu să poate opune armatei și minunea minunilor în 6 Aprilie după mai bine de o jumătate de an. s'au împăcat regele cu maghiarii și ce s'au ales din moderati căpătuși? Au fost alungați, delăturăți, stigmatizați de trădători și astăzi trăiesc isolati și ascunsi. Aceștia încă au cresut, că un program politic a unui popor se poate tichui după cum sunt imprejurările politice. Un popor conștient de valoarea sa nu nu poate să aibă decât o credință

politica și dacă într'adevăr s'ar află bărbați de valoare de ai nostri, cari ar credè, că a sosit timpul, că acest popor să se schimbe amăsurat cérințelor politice de astăzi ar fi o greșală, care și-ar lăsă să se simtă efectele sale pe ani înainte.

Aceea o credem și noi, că nu interesul poporului nostru are lipsă de partid moderat, fără are lipsă de el guvernul. În lupta ce se va desfășură, fără îndoială între Curtea din Viena și guvernul magiar în jurul chestiunei armatei, vor avea lipsă de noi, ca se demonstreze în fața Vienei, că pentru pretențiunile acestei toată țara e la spatele guvernului. Ei dacă guvernul are lipsă de partid moderat român, las să și-l creeză el și nu să il dăm noi deagata.

Las' să-si pună fișpani români și alți slujbași de încredere ai săi, cari apoi în sfera lor lucre după planurile guvernului, dacă sunt expositurile lui. Căci ar fi tare rău, dacă inteligența noastră s'ar lăsă ademenită de glasuri false, cari folosind situația actuală politică, încearcă să ne facă să desperăm într'un viitor mai bun. Si când ne-am diviză noi, oare cine ar avea folos din aceasta?

Proselitism. Asta e soartea noastră a greco-catolicilor: să fim atacați pe toate tonurile și adese cu armele cele mai josnice și când e vorbă să ne apărăm toată lumea să scoală în capul nostru, că facem proselitism, ori și mai frumos „halari puri confesionale.“ Ziarele noastre să ca mușcate când cetesc ceva ispravă curat unită, dar tac că peștele, când vreau să astupe adevăratale „halari puri confesionale“ ale neunițiilor.

Recomandăm colegilor dela celealte foisoare de mai jos.

Onorată Redacție! Apare în America o foaie românească sub titlul „America“, redactată de trei preoți neuniți. Foaia aceasta de luni de zile aproape în fiecare număr aduce cele mai netrebnice atacuri la adresa bisericii gr.-cat. Atacarea și ponegrirea acestei biserici i-a devenit aşa zicând pânea de toate zilele. E superfluu să dovedesc aceasta cu citate; ori cine și poate procura 3—4 numeri din numita foaie, pentru a se convinge de adevărul acestui fapt trist; eu citate am putea umple foaia noastră întreagă.

Mi-aduc aminte de un prim articol — regret, că n'am păstrat acel număr căci n'am cugetat, că voiu avea trebuință de el — în care prezintă biserica gr.-cat. ca un adevărat blăstăm pentru române, ca un simplu instrument de maghiarizare, din căruia ghiare ar scăpa bucurios credincioșii și și-ar luă refugiu în sinul bisericii drept credincioase a răsăritului, dar nu-i lasă ticălosul de guvern maghiar, căci atunci nu i-ar putea prinde în jugul maghiarizării.

Fiindcă atacurile acestea se țineau lanț, părintele Dr. Epaminonda Lucaciu s'a văzut indemnăt să scoată și dansul o modestă foaie, „Catolicul American“, pentru a riposta că se poate loviturile urei și pizmei și pentru a spăla tina cu care împreșcă în-

continuu foaia „America“. Părintele Lucaciu a fost silit să facă acest pas, până n'a fi renumele bisericei sale cu desăvârșire discreditat înaintea poporului. Într-unul din ultimii numeri arătat „Catolicul American“, că biserica unită totuș nu e tocmai aşa blăstăm mare pentru române, precum o prezintă foaia celor trei preoți ortodocși, ba în unele privințe chiar și din punct de vedere național e mai avantajoasă decât cea gr.-orientală. Un astfel de avantaj este exemplu acela, că forul nostru suprem disciplinar nu e guvernul maghiar, care reabilitază în mod volnic preoții destituiți de Consistoare, ci Scaunul Papal, care nici când nu va fi influențat de șovinism; aşa d. e. părintelui Dr. Vasile Lucaciu, izgonit de guvernul maghiar, Sfântia Sa Papa din Roma i-a restituit oficial și beneficiul.

Acțiunea aceasta de apărare nu-i convine părintelui Ioan Moța dela „Libertatea“ (nici celor dela „Tribuna“). În ultimul număr al acestei foi părintele Ioan Moța umple două coloane cu infierarea „Halari-purilor confesionale“. Se înțelege, că despre cele întâmplate pe partea ortodoxă nici nu pomenesc, deși aşa știm, că „America“ vine în toate redacțiile noastre *), prin urmare și la „Libertatea“. Precum se vede, părerea dlui Moța e, că gr.-catolicii sunt datori să sufere toate ofensele și toate ghiourile ortodocșilor, n'au dreptul nici să se apere, ci au să tacă din gură. Triumviratul dela „America“ însă poate continua „halari purile“, în dragă voie.

Ar fi de dorit, că dacă părintele Moța cu tot prețul vrea să-si câștige merite prin timbrarea „halari purilor confesionale“, să binevoiască a purcede în viitor cu mai multă

*) Noi n'am fost fericiți (!) să o vedem. Red. U.

F O I T Ă.

RUXANDA.

— Nuvelă originală a «Unirii».

(Continuare).

— Si de-ar fi numai atâta, ce zic, băsă vește, Bogdan pe noi, oameni creștini, țară creștină, vrea să ne vândă, vrea să ne inchine la Turci, la niște pagâni. Mai ști, că mâni, poimâni se lapădă chiar de legea noastră și se pagânește....

— Doamne ferește, ce spui logofete, să nu grăești într'un ceas rău! Doamne sfinte, auzi, să-si vândă legea la pagâni!? Ferească Dumnezeu și Maica Preceștă, asta chiar că nu i-ă și mai dori-o.... vorbea bătrâna făcându-și cruce de mirare.

— Apoi, urmă mai departe logofătul, că mâni poimâni îl vezi răsturnat dela cărmă. Pe sub ascuns se unelește vicleșuguri și răscoale, pentru a pune la domnie pe frate-său, Petru Rareș, om cu mult mai destoinic, cu mult mai priceput și bărbat cu inimă mai omenoasă, și creștin cu frica de Dumnezeu. El acum e dus la Craiul Leșilor, să ceară ajutoare împotriva lui Bogdan. Cum se vede, ni-om război iară!....

— Doamne ferește! iară război, iar sânge! oftă dureros jupânul Iancu, n'ajunge atâta pacoste pe capul Țării, acum trebuie să se războiască frați cu frați de același sânge?

— Dă, așa-i, cum grăești, mână Trifailă, dar dacă boierilor le place mai mult Rareș Vodă, atunci ce-i de făcut? El vrea să inchine Țara nu la pagâni, ci la Leși, oameni cinstiți și credincioși, creștini ca și noi, și cu ajutorul Lehei credem, că vom

dovedi să-l punem pe scaunul Țării Moldovenesci în locul acestei jivine!...

— Dar lasă, că vicleni ca Leșii nu mai găsești, că și lumea și pământul — vorbea vornicul Mușat. — Vorba Măriei Sale, Ștefan Vodă, de sfântă pomenire, că Turcu-i turc, dar credincios, iar Leahu-i vulpe și cu două fețe.

— In urma urmei Cel sfânt știe, ce se va alege, dar eu unul cred, că Bogdan nu mai are multe zile la cărmă.... Si Doamne, de săr măntui odătă cu dansul, căci unde său mai pomenit atâtea neînțelegeri între boeri, atâtea nemulțumiri între curteni, atâtea urziri ascunse printre popor împotriva lui Vodă — ca tocmai pr vremea asta?

— Trecuse de miezul nopții. Afară suflă un vânt puternic și prin bezna nopții Trifailă se îndreptă spre curtea domnească. Lumina se stânse și la Mușătești. Suceava întreagă era cufundată în visuri și peste lumea troenită de somn stăpânește luna, vecinic nedormită.

(Va urmă).

Onoarez e ca și juneta: odătă pierdută nu să mai redobândește. (C.)

Fiecare om are un drept firesc la onoarea sa, și oricine ceară și-i compromite e mai rău decât un hoț, care te atacă în drumul mare spre a-ti fură pușca. (Ch.)

echitate și mai mult simț de dreptate. Să nu credă, ca tot ce e gr.-cat., eo ipso e rău, și tot ce e gr.-oriental, eo ipso e bun.

Zaharie German.

Bienaliștii și congrua.

Trei articole s-au părăsăt în coloanele „Unirei”, aspru și contra mișcării pornită de preoții cu teologie de doi ani, în cestiunea congruei. Din toate trei cel scris de părintele Tătar a fost singurul, care să apropie mai tare de adevăr; iar cele două să par a fi efluxul unei nescotiri naive numai. — N-am voit să polemizez nici cu unul, dară după ce în articolul intitulat „Mișcarea bienaliștilor” din nrul 19 al „Unirei” să vedea și un cuant mare de malitie, în interesul cauzei și a dreptății sunt nevoie a lamuri întreaga afacere, ca să nu ne conzidere nimic, — și îndeosebi aceia, cari să prea grăbesc cu opinia lor, — de revoluționari.

Sau zis și scris, cu litere cursive chiar, că noi adecăt cei cu teologie de doi ani nu suntem îndreptăți a prețindem o imbuinățire a sortei noastre materiale, pentru că ne-am obligat a ne îndestulă cu căt ne ofere parochia în care suntem. — O afirmare expusă în forma aceasta nu corăspunde adevărului, și dacă să susține și acum o putem conzidera de bazaconie, pentru că nu să poate motiva. — Tot ce nu să poate motiva în mod firesc să socotește de îscoditură. Apoi motivele și documentele cu cari s-ar putea proba afirmarea aceasta, mi să par, că sunt în lună. — Nu înțeleg cum au venit autorul articolului acestuia la idea aceea să deie ceva în public ce nu cunoaște deplin?

Am auzit o declarație de felul acesta însă altfel formulată și altfel expusă, să incătă înțelesul din declarație ce ni s-au făcut oficios așa stă departe de cela al articolului, ca pământul de Saturn. Si cine și poate crede, că ne-am obligat a trăi numai din venitele ce le avem din parochie, și cine o poate dovedi aceasta? N-am fi oare cei mai de ris, dacă am refusa cea ce ni să îmbie, și îmbindu-ne nu am fi socotită oare cu dreptul de lași, dacă nu am arătat cu motive convingătoare, că să face la toți preoții deopotrivă nedreptate, și atunci când congrua foarte just nu s-ar conzidera de o resplătire îndreptățită. — Aici dispută nu mai încape. Recunoaștem și admitem, că nu pe baza și condiționat de congrua *am cerut noi și credincioșii nostri* să fim primiți la teologie. Dar oare care dintre frații cu teologie de 4 ani au ocupat o parochie cu condiția să i-se deie congrua? Nu s-au mulțumit oare și unul și altul cu venitele cei dă părochia? Eu așa cred, că da, pentru că dacă care-va punea astfel de condiții nici când nu ar fi ajuns la „rang și pâne” cel puțin ca preot. Pentru congrua o dă statul și nu biserică, apoi în sensul dreptului canonice biserică și statul sunt două concepte sau mai corect două corporațuni morali independente una de alta și cu diverse natură și scopuri. Așa dară nu sunt nici rudenii, prin urmare nu ne putem socoti în drept să pretindem nimica dela stat. E adevăr, că lucrările noastre aduc fructe și pentru stat, dar apoi acele în ultima analiză aparțin activității noastre și datorințele ce le avem

ni-le impune biserică autonomă unde statul nu să poate amesteca. Că apoi statul, ca un patron al tuturor confesiunilor să ofere la intervenția Arhiecrelilor să îmbunătățească soartea preoției, ofertul acesta nu-l putem conzidera, ca o obligație din partea lui față de noi, ci ca un dar numai. Si la dar cu toții avem drept fără conziderare la cuație. Sau nu este așa?

Deci dacă cerem, ca congrua să se împărtășească egal și la toți deopotrivă nu ne revoltăm nici în contra statului, nici în contra bisericiei și cu atât mai puțin în contra fraților „fricoși”. Acțiunea ce am pornit în cestiunea congruei deurge în marginile liceite a canoanelor bisericei noastre și e făsuinată Excelenției Sale Înalte Prea Sfintitului Domn Arhiepiscop și Metropolit. Atunci când am fi voit, ca să ne eluptăm dreptul, — care înzădar să încearcă să-l dispute frații, — fără observarea celor ce sunt a să luă în conziderare o știm face, dar n-am voit și nu voim. Repetez nu voim revoluție, nu voim să ne dimitem la mijloace incompatibile cu statul de preot, ci pe cale cinstiță, între marginile loialităței și a bunei uință vom merge și cerca dreptul nostru până la ultima treaptă. Si de vom izbuti folosul va fi al nostru. Iar de nu vom ieși învingători, vom avea convingerea morală, că am făcut totul să delăturăm o nedreptate, o pată rușinoasă ce apăsa întreaga preoție fără conziderare la demnitate și cuație. Căci când se vor face categorii între preot și preot va fi pusă o rușine, o blamă pe întreaga preoție. Si dacă noi cei ce ne uităm de jos la frații din vîrful smochinului vom putea delătura nedreptatea ca să face numai la preoție. Ne vom înălța moralmente mai sus decât ceia ce astăzi ne privesc de sus cu dispreț. Si în ori care caz vom fi mândri, că am știut da dovezi la lume și că în afacerea aceasta am fost cu toții un trup și un suflet.

Ce privește apoi articolul intitulat „Mișcarea bienaliștilor” îl aflu deplin de malitie și de venin, și că fiecare cuvânt arată, că autorul său poartă o ură față de noi, prin ce insuși să face ridicul. Si întru adevăr când zice, că noi rugătorii de odinioară a Ven. superioritate acum ne revoltăm asupra ei, după ce ne-au dat rang și pâne. Involtular trebuie ori să ridori să compătimesc modul de gădire a autorului. — Voiesc să-mi deie dovezi, când, cum și prin ce ne-am revoltat contra Superiorității noastre? Cine învinuiește Episcopatul cu un cuvânt măcar? Nu socotește autorul, că comite un păcat când să încearcă să ne mânjască în fața lumii și să ne vedească de revoluționari înaintea mai marilor nostri deși noi am fost și suntem cei mai smeriți față de toți? Sau crede, că nu înțelegem ce intenționează cu celea ce a scris? Sau crede, că nu vedem cum voiește să arunce o schinție spre a nimici bunele rapoarte ce avem în toate privințele și prin urmare și în cestiunea din vorbă cu Prea Ven. Superioritate? Stăm cu față ridicată înaintea oricărui factor competent și suntem voiosi a da samă de tot ce am făcut până acum. Suntem liniștiți în conștiință, că nici pe un moment n'am părăsit cărarea iertată. Si că este așa, e dovedă și cazul din tractul Dârgei, unde nimic nu s-au făcut altceva, decât că pe calea iertată și obiceinuită preoții de acolo și-au înaintat plângerea și durerea la cei

mai competent loc. — Dacă am fi voit să ne revoltăm, puteam face altfel, adecă să punem în mișcare toate ziarele iubitoare de senzații; dar n-am făcut-o. — „Unirea” au fost singură foie în care am scris, ceea ce este iarăși o dovedă, că lucrările cinstit.

De altfel pentru că să nu ne căutăm remediu în contra măsură cu care să împarte congrua când toată lumea, toți oamenii de bine, și chiar și mulțimea absolută a fraților cu teologie de 4 ani sunt de acord cu noi. — Imprejurarea, că mulțimea fraților aderează la acțiunea noastră este un sămn, că încă nu au perit idealismul și că preoții conștii de chemarea lor să știu ridica peste sferele în cari să caută celea materiale numai.

Si suntem „rugători” precum scrie și autorul articolului din cestiune și am fost „rugători” în totdeauna după mandatul Măntuitorului: „Rugători neințetă”. Dar să întreb oare care dintre frați n'a fost odată rugător umilit? La care i-să îmbiat favoruri ori beneficii fără să le fi cerut? Regret, că cineva atinge și coarde de aceste pe care am zis eu toții și pe cari trebuie să zicem tot mereu. E dureros însă faptul, că aceste le impută cineva fără să judece, că oare când au fost mai rugător decât noi toți împreună. Nu voiesc să intru prea adun în afararea rugărilor, căci mi teamă, că lea-și cauza durere celor ce încearcă să invie pe cei morți.

Să nu facem imputări unul altuia. Să lăsăm deoparte eventualitățile și să încercăm a face noi pentru noi.

Resping cu indignare ori ce învinuire răutăcioasă și las, că ca dovedă la celea ce am scris, „Memorandum” ce acum să trimite în fiecare district protopopesc spre subscriere să vorbească în contra celor ce grăiesc asupra noastră și să arete, că de fals să explică mișcarea noastră.

Augustin Popp,
preot.

Un iubileu de 100 ani.

Porțești.

Dacă vre-o societate de a meseriașilor nostri ajunge să-și sărbzeze aniversarea de 10—20 ani de existență, iubilăm, iar dacă, mai rar, să serbează existența de 40 ani a unei astfel de societăți, atunci jubilarea e triplă: jubilăm deșteptarea noastră, destinația noastră și în câtva și micul nostru interes național de a sprijini meseria și industria noastră. Si toate acestea să fac cu drept cuvânt, numai că să fac cu o insuflare pe naivă din partea celor buni și prea sarbădă din partea celor indiferenți pentru întărirea noastră economică.

Ne trebuie mai multă prudență, mai multă perseveranță și un adevărat apostolat. Între imprejurările date numai întărinu-ne economic este putem exista. — Si aceasta o putem face pe tăcute — iubilând numai atuncia, când știm, că suntem destul de tari spre a face aceasta. — Nu ori și când și ori și unde e permisă iubilarea, sunt locuri și timpuri unde un strigăt de o slabă briuință ne-ar zdrobi cu desăvârșire începultur de muncă, futărziand sfârșitul bun cu zeci de ani.

Trebue să știm, că libertatea unui popor e în strânsă legătură cu situația lui economică. — Un popor bogat își poate păstra și-și poate apăra cu mult mai lese libertatea, pe când un popor sărac e legat de sărăcia și nevoile lui.

Ar trebui să ne opunem cu tot din adinsul creșterii tineretului de azi. — La noi toți voiesc să fie domni — și toți ajung săraci. — O clasă mai săracă de domni ca la noi nu găsești ori și unde. — Carierele publice pentru noi sunt inchise, iar celea cari le avem noi pentru noi nici pe departe nu sunt de ajuns ca să ofere baremi în parte, tineretului nostru ce absolve, un trai căt de modest. — Grosul intelectualilor nostri proletari e avisat la popor și în schimbul traiului ce li-l dă poporul, ei nu-i dau nici un servici real. — Altcum stă lucrul însă cu meseriașii și comercianții nostri.

Impinși fiind aproape de pe toate carierele, și șicanăți în tot chipul, ar trebui să înțelegem, că singură cariera economică ne poate ridica și măntul.

*

Pe tăcute, modest de tot și fără nici un indemn din afară, și-a serbat în zilele lunei Iunie iubileul de 100 ani dela existența sa „corporatiunea pielarilor“ sau „Teatrul cordovanilor“ din Porțești, un sat curat românesc aşezat lângă granița României.

Aceasta societate e cea mai veche, ce o avem noi români de dincoace. — Pielarii din Porțești s-au constituit în (teh) societate la 1808, când la noi nu era nici o pornire, nici un indemn de a îmbrățișa carierele comerciale și industriale.

Originea pielarilor din Porțești e veche, trece peste 200 ani. — Primul pieilar a venit din Macedonia, și s'a numit Toma Grecu. Dela acesta au invățat și alții aceasta meserie așa că la 1808 au fost mulți, încât s-au putut constitui într-o societate sub conducerea unui vătav (președinte). — Vître-gimea vremilor i-au silit să se adune tot mai tare în jurul societății lor; — Sașii îl boicotau și batjocoreau cu toată ocaziunea. Lor nu le era ertat să-și vândă piele în Sibiu, și peste tot, în orașele din Ardeal — ei erau siliți să cutreiere Ungaria și țările balcanice ca să-și poată vinde produsul lor. La târguri de țară însă li era permis să-și vândă piele dar erau postați de Sași în colțurile cele mai rele ale târgului. — Aleșându-se de vătav Andrei Simion, pieilarul cel mai isteț și avut, lucrurile s-au schimbat în spre bine. El a știut să căștige societății lor — multămită și puterii sale fizice — dreptul de ași vinde piele în mai multe orașe din Ardeal. — După 1849 dreptul de a vinde în Sibiu li-să luat, dar prin intervenția Episcopului Șaguna, au primit un privilegiu împăratesc, prin care Monarchul nostru a dat drept pielarilor din Porțești să poată vinde în Sibiu în toate zilele — acest drept îl au și azi.

In 1851 la expoziția din Londra pentru piele expuse au fost distinși cu o medalie de bronz și cu o diplomă; — asemenea au fost destinși și la expoziția din Sibiu în 1881.

În 1850 aflăm, că în societatea pielarilor erau înscrise 208 membri — măiestri și calfe. — Despre îscușința lor în pregătirea și colorarea pieilor vorbesc străinii. — Era unul cu numele Toma D. Gerginu, care știa să pregătiască o piele în 2 și mai multe

colori. — Pieile lui erau căutate în Sibiu pentru mobile.

Din 1880 societatea are statute aprobată de ministrul ung.

În 1884 închizându-se granița dintre România și Ungaria cei mai mulți pielari din Porțești au ajuns la ruină — căci din Ungaria numai, nu-și puteau căștiga piei crude de ajuns pentru exercițarea meseriei lor.

Astăzi sunt puțini la număr; — de președinte așa pe N. Grecu om isteț, cu minte și în stare bună — Un lucrător excelent — lifierantul celor mai de samă firme din țara și străinătate. — Om de inițiativă și de muncă, care-și pricepe meseria și dela care să așteaptă mult să facă pentru înflorirea celei mai vechi meserii la noi.

Iubileul să a făcut la indemnul lui — s'a servit un părăstas întru amintirea membrilor repausați, s'a ținut apoi o adunare în care președintele a cedit istoricul Societății „Cordovanilor“ din Porțești, lăudând cu cuvinte frumoase destoinicia și hărnicia părinților, cari au înțeles cuvintele, că meseria e plug de aur.

După adunare a fost aranjată o petrecere poporala la care a luat parte întreg satul.

Era una dintre cele mai senine petreceri mersul nostru la locul de petrecere: în frunte era o ceată de copii, vre-o 70 înși veseli și zgiobii, după ei lăutarii în urma căror pășiau mândri membri Societății urmări de popor și tineret.

La iubileul acesta a fost reprezentată numai „Societatea meseriașilor din Blaj“, prin trei membri ai săi: dnii: Vasile Suciu, Elie Mircea și Nicodim Baciu. Prezența lor a făcut o impresie că să poate de bună asupra harnicilor pielari pe cum și asupra întregului popor din Porțești. De nicăieri nu a venit nici un cuvant de îmbărbătare ori de laudă, singur Blajul și-a ținut de datorină să-și exprime bucuria și admirația față de acești harnici muncitori români, cari cu o adevărată îndărătnicie românească au știut să-și susțină societatea lor 100 de ani.

Institutile noastre de învățământ.

Începem darea de samă asupra singuraticelor noastre instituție de învățământ, după rapoartele primite asupra anului școlastic 1907/8.

1. Raportul al XLV-lea despre gimnaziul superior fundațional din Năsăud pentru an școlar 1907/8 publicat de Ioan Gheție, director gimnazial.

E publicat în două limbi românește și ungurește. Constatăm, că nu cuprinde nici o disertație sau studiu literar ori științific, deși după cunoștința noastră, gimnaziul dela Năsăud, numără între membrii său, profesori cu frumoase culații. Estragem următoarele date:

Patronii acestui institut și respective corpul profesoral a fost preocupat de chestia înființării unui internat pe lângă gimnaziu. Se speră, că rezolvarea chestiunii va urma în curând, după ce „condițunea materială pentru înființarea acestei instituții este deja asecurată“.

Mai aflăm aici, că profesorul de muzică dl. Emil Ștefanu și-a înaintat (n'a trebuit oare?) cererea de penziune. Se pare, că și aici se repetă cazul dela Blaj, după ce și dl. Ștefanu are absolutor din țară străină.

În sfârșit se mai spune, că în scopul im bunătății plății profesorilor ordinari, s'a cerut dela In. Minister de culte întregirea plăților profesorilor ordinari. „Chestiunea se află sub pertractare la Ministeriu“.

In anul 1907/8 erau la gimnaziu 14 profesori, plus 1 director, afară de aceia 4 cathechi și un medic gimnazial.

Afără de studiile ordinare conform planului de învățământ, s'a propus limba franceză în patru grupe și desemnul liber,

Colecțiunile științifice prezintă următoarele valori: muzeul pentru științele naturale, aproape 5000 cor., s'a făcut în 907/8 achiziții de peste 300 cor. — cel de fizică aproape 11 mii, achiziții peste 500 cor. — colecția geografică 1200 cor., muzeul filologic 1500 cor. și cel numismatic 200 cor. Biblioteca profesorală a crescut cu 24 opere în 27 tomuri, afară de acestea s'a abonat 29 reviste (7 românești) și primit gratuit 5. (3 românești). Biblioteca tinerimei conține 3053 volume în valoare de aproape 7000 cor.

Pentru susținerea gimnaziului s'a spesat 52 mii cor. din fondul central școlar din districtul Năsăud. Afără de acesta, directorul gimnazial mai administrează: fondul studenților morboși, de peste 18 mii cor. fondul de recvisite de 12 mii cor. — cel al bibliotecii școlarilor de 11 mii cor., — pentru masa studenților de 8600 cor. — am amintit aci numai pe cele mai mari.

In anul 1907/8 au gustat (!!) stipendii 5 elevi în sumă de 930 cor., au mai fost ajutați școlarii din fund. Maxim Lica, 4 școlari dela Masa studenților, 12 școlari au primit cărti din fundația Nașeu și au fost scuți de didacru mai mulți elevii.

Activitatea studenților în societate, merită toată lauda, dovedă de o străduință și patrundere a chestiilor celor mai interesante.

Intre binefăcătorii Mesei studenților se pomenește cu recunoștință numele lui Simeon și Saveta Catarig, cari au dăruit acestei nobile instituții un libel de depunere de 1040 cor. afară de aceștia instituția această numără încă o mulțime de binefăcători.

Ce privește numărul școlarilor, și progresul, înșămnăm următoarele date statistice:

Au fost înscrise 300 școlari, din cari până la finea anului au rămas 280 (202 gr.-cat., 62 gr.-ort. și 16 străini). Purtarea morală peste tot a fost bună, au fost eliminați 4 elevi din clasa VII, pentru că s'a pus în grevă. Progresul în studii a fost de asemenea multămitoare: din 280 au avut un nesuficient 52. mai mulți 29.

Noutăți.

Întru mărire lui Dumnezeu. Pentru procurarea unui policanu pe sâma bisericii noastre din Zorlen'ul mare au binevoit a contribui următoarele credincioase: Lucreția Popa, Iconia Gugia, Iustina Belcea căte 5 cor.; Ana Belcea 4 cor.; Ersilia Bașiu, Eugenia Crișan, Maria Vuc, Ruja Ciuciună, Maria Andraș, Iconia Viță, Cumbria Remetei, Oprea Vuc, Raina Bălan, Ana Trulea, Salomia David, Ana Vogel, Maria Tapu, Antipa Tapu, Talia Trulea, Iconia Mezin, Maria Mezin, Ruja Berchei căte 2 cor.; Ana Boța 3 cor.; Maria Jura 2 cor.; Oprea Pușcu 3 cor., Persida Tripon, Floarea Vuc căte 2 cor.; Anastasia Mangiu 1 cor.; Ana Truțu, Talia

Mezin, Raina Bălaci căte 2 cor.; Maria David 1 cor.; Floarea Miloș, Zamfira Pavlic, Maria Gugia, Persida Jura, Rachila Voin căte 2 cor.; Maria Stan 1 cor., Maria Beg, Floarea Urășanu, Iustina Cornea, Ana Necșa căte 2 cor.; Ruja Spaia 1 cor.; Ruja Mezin, Maria a lui George Vuc, Crișana Borlovanu, Iconia Peptenariu, Elena Orășanu căte 2 cor.; Ruja Barbu, Gheorghe Barbu, Iconia Bagiu căte 1 cor.; Ruja Tripo, Maria Belcea, Iconia Maghet căte 2 cor.; Rudie Fischer, Roza Lohut, Matilda Faber, Ana Berényi căte 1 cor.; Maria Remelei 3 cor.; Elena Părvan 1 cor.; Ruja Goia 2 cor.; Elena Goia 3 cor.; Iconia Goia 2 cor.; Ruja Ștef, Iconia Beg, Maria Gavrilița, Maria Remelei căte 1 cor.; Sara Deutsch 2 cor.; Maria Bagiu 1 cor.; Ana Popovici 2 cor.; Iulia Mezin 1 cor. N. N. 1 cor. Suma 140 cor. Aducând și pe această cale mulțămītă susamintelor credincioase, rog pe Părintele ceresc că această faptă marinimoasă să le-o scrie în carte de vieții. Zorlențul mare, în 16 Martie 1908. Iosif Popa, preot gr.-cat.

Hymen. Aurel Vodă, cleric abs. Blaj și Virginia Roman, Alba-Iulia — logodniță.

Cenovocare. Adunarea cercuală a despărțământului XI „Blaj” al „Asociației pentru literatură română și cultura poporului român”, se va ține la 12 iulie n. 1908, sărbătoarea sfintilor Apostoli Petru și Pavel, în Crăciunel (lăngă Blaj). Sara va fi producțune teatrală, cu piesele: 1. „Misionarul” poezie de G. Simu, declamată de dșoara Aurelia Laț. 2. „Drumul de fier” comedie cu cântece într-un act de Vasile Alexandri. 3. „Țiganul la cununie” anecdată de Em. Suciu, declamată de dl Iosif Mărian. După producțune urmează dans.

O rectificare. În nr. 25, dela 27 iunie n. a. c., „Unirea” din Blaj, dă publicitatea o declaratiune a D-lui Sigismund Nandra, candidat de învățător, în care acest coleg să lapădă și respective neagă, că dânsul și-ar fi dat învoirea ca să fie subscris în protestul învățătorilor, în cauza suspendării profesorului A. Domide. Nu am putut presupune atâtă obrăsnicie din partea unui învățător. Subscrisul, am la mână corespondință, prin care dl S. Nandra, cu mână proprie subscrise plenipotență, pentru a fi îscălit în protestul din chestiune, și sunt gata să autentic corespondință aceasta cu notariul public, și pe urmă să o dau în toate ziarele noastre.

Și aceasta o voi și face îndată ce dl S. Nandra și-ar permite o nouă obrăsnicie de-a reflecta adeca și la rectificarea asta, negând din nou că ar avea cunoștință de lucrul acesta.

Din cazul acesta apare, de altcum, lipsă că, declaratiunea aceasta a dlui S. Nandra, a fost făcută la indemnul căruiva profesor dela preparandia din Gherla, care a înfricat de sigur pe acest „candidat de învățător”, să facă acest serviciu mărsav, în schimbul căruia va fi trecut cu ușurință peste examenul de evaluație la care „candidatul nostru” a pășit acum doar a 4-oară. Cu astfel de elemente dubioase ceară institutul pedagogic din Gherla, să ridice cinstea învățătorilor... E vrednic acest institut, cu toți cei-ce li servesc, să fie protestat din partea întreg neamului românesc.

Dlui S. Nandra li atrag atenția aceasta asupra cuvintelor de „infami” și „falsificatori ordinari”, pe cari terorizat le-a folosit în declaratiunea mai sus pomenită și li pot spune înainte că va avea să tragă consecințele la cari dânsul nu s'a socotit atunci când și-a îscălit numele sub declaratiunea din „Unirea”, care nu a purces dela sine.

Voiu cerca să descurg aceasta afacere penibilă, spre cea mai mare nefericire a colegului S. Nandra. Homorod la 30 iunie n. 1908. Andrei Pora, inv. dir.

Concurs. Oficiul de prefect în convictul gr.-cat. român din Sighet se curentea. Doritorii a dobandi acel oficiu să-și trimită recursele până la 1-a August n. la Tit Bud vicarul Maramureșului. Sighetul-Maramureșului, la 9 iulie 1908. Tit Bud, vicarul Maramureșului.

Dela România Jună din Viena primim următorul apel:

Fraților!

Din răspunsurile incuse la „România Jună” ne-am convins, că întreagă studențimea română aderă la ideea noastră, ca toți studenții români să se întrunească într-o organizație puternică. Vă mulțumim fratește pentru valorosul Dvoastre răspuns. Deși câteva societăți s-au exprimat *numai* pentru congres fără conferință de delegați, noi rămânem la părerea noastră să se țină și o conferință de delegați. La aceasta va participă fiecare societate prin delegații săi, se va fixa ordinea de zi și regulamentul congresului, ce se va ține paralel cu conferința și în care fiecare participant își va putea da părerea asupra deciziunilor luate în conferință și anunțate în congres. În conferință se vor ceti și discuta și referatele. — Tot așa rămânem și mai departe la părerea, că numărul delegaților să fie trei, pentru că luarea deciziunilor să nu fie împiedecată prin massa participanților. La congres ie că parte toată studențimea. — Programul congresului și al conferinței Vi-l vom comunica în scurt. Vă rugăm însă să ne împărtășii dorința Dvoastre asupra punctelor ce voiti să se peracteze la congres — și Vă asigurăm, că la compunerea programului definitiv le vom respecta. Ca loc al acestui congres să fixat deja definitiv Iașiul, de oarece transportul într-acolo e foarte ușor din toate părțile locuite de Români. — Timpul ținerii congresului va fi între 15—20 August n. și aceasta din cauza, că o mare parte din studențimea noastră e împiedecată deja pela începerea lui Septembrie, să ie că parte la un astfel de congres. Primiți salutările noastre fratești și la revedere la congres. — Pentru „România Jună.” G. Teleagă, președinte. Dimitrie Marmelieci, secretar. I.

Cununi vecinice. M. On. D. Alexandru Donia Donescu, preot gr.-cat. în Vaslău, în loc de cununi pe sicriul fraților săi iubiți Dionisiu și Netti, a dăruiț pentru școală noastră gr.-cat. din Gurghiu 20 cor., pentru care faptă i-se exprimă cea mai mare mulțămītă din partea subscrisului, Nicolau Petru, preot gr.-cat.

Constituire. Comitetul central al Ligii culturale, ales de Congresul ținut la Galați, s'a constituit pe cum urmează: Sava Șomănescu președinte, Virgil Arion și Boloban vicepreședinti, N. Iorga secretar general, Th. Dobrescu cassar, Petre Grădișteanu, D. Onciu, principale Basarab Brancoveanul și I. Tețu membri, D. Carp, Virgil Dărăscu și D. Tacu censori. În prima ședință a hotărît înființarea de secțiuni în toate orașele reședințe de județ, iar dl N. Iorga a fost înșărcinat cu alcătuirea unui program de muncă. Noul comitet, potrivit cu numele și chemarea Ligii culturale, nu înțelege a face altceva decât operă culturală. Presa, fiind un factor esențial în această operă, e rugată să primească întâmplător în locul articolelor sau știrilor ce sosesc din diferite izvoare cu privire la chestia națională, informațiile competente ale Ligii. Comitetul e gata să servei presei ori-ce lămuriri, de cari ar avea nevoie cu privire la chestia națională.

Taina succeseului. Numai cine simte o adevărată lipsă poate să conteze la un succes adevărat. Curățirea albiturilor e ingrenată din zi în zi de o parte prin pravul, miroslul de oraș, fumul de fabrici și cărbunii de piatră, de altă parte amestecul elementelor de curățire, și frecarea prea tare ruină total, după vre-o două spălări, orice albitură. Și tocmai la timp au aflat săpunul lui Schicht, care delătură fără oboseală ori ce murdărie de pe rufe. — Are un rezultat în curățirea rufelor până acum necunoscut. Săpunul lui Schicht e lătit în toată Europa.

Necrolog. † Virginia Hătiegan n. Bene, soția preotului nostru Aurel Hătiegan din Corpadea, după un morb. îndelungat, provăzută cu S. Sacramente, a repausat în Domnul Luni în 6 iulie a. c. la 8¹/₂, oare p. m. în anul 20-lea al etății și în al doilea al fericei sale căsătorii.

† Iuliu Gruița, după un morb greu și îndelungat, provăzut cu măngăierea dreptilor, a repausat în Domnul Dumineacă în 5 iulie n. 1908 în etate de 28 ani.

Odihnească în pace!

SPRE STIINȚĂ. Despre invitări la petreceri, la cununii, anunțuri, avisuri etc. tipărite în Tipografi străine, sau pe care nu e semnată tipografia unde s'au tipărit nu luăm notiță.

Posta Redacțiunii.

G. P. în Z. Sunteți în ordine.

Edict de licitare.

Pentru asigurarea lucrărilor necesare la edificarea bisericii edificând din partea comunei bisericești gr.-cat. Ibănești, protopopiatul Reghinului, se va ține la 25 iulie 1908, la oarele 10 a. m., în școală gr.-cat. din Ibănești, licitație publică cu oferte în scris și verbal.

Planul, preliminarul de spese, conceptul contractului, și condițiunile de licitare și edificare sunt expuse spre vedere în cancelaria subscrisului preot, în Hodac.

Cheltuelile sunt preliminate cu 22,541 cor. 72 fil.

Doritorii de a licita se invită prin aceasta, ca înainte de începerea licitării să-și prezinte ofertele, împreună cu vadiu de 10% dela suma ofertului lor în cancelariile subscrisilor.

Reghin, la 7 iulie 1908.

Ariton M. Popa, Todor Branea,
protopop gr.-cat. adm. par. gr.-cat. al Ibăneștilor în Hodac.

(22) 1—1

30,000 Cor.

Garantă de curătenie.



In culină și în casă
să pot curăți și spăla toate cu
săpunul HIRSCH alui SCHICHT.

El este rezultatul unui studiu serios de ani de zile. Poșede o extraordinară putere de curățire — și nu conține nici un fel de element ce ar ataca obiectul ce să spală. Drept aceea să poate folosi ori și unde și chiar și acolo unde săpunul comun nu să poate folosi și unde trebuie o deosebită grijă.

(21) 1—8



~~~~~ Partea literară. ~~~~

### Mysterium crucis.

Roman

din timpul împăratului Nero

de

Felix Nabor.

(Continuare)

25

Ea sări sus și gesticula ca turbată; lacrimile îi curgeau pe obrajii înfloritori și își frângă mânile. Când zări pe împărat, îi căză la picioare și-i cuprinse genunchii. „Dulcele meu Nero, trăiești?... Cât sun de mulțumitoare zăilor!”

Nero era mișcat până la lacrămi; el o imbrătoșă și-i acoperi fața cu sărutări ferbinți.

Târziu după aceea se reîntoarse Tigellinus; părul îi era zburlit, hainele sfârstate. „Stăpâne,” zise el zdrobit, „n-am aflat pe ucigaș. Dar mă jur, că nu mă voi odihni, până ce nu l-am descoperit, ca se pot depune capul său la picioarele tale.”

„Îți mulțumesc, fidelul meu, zise Nero și-i întinse mâna. „Dar poate, că pumnalul găsit va fi în stare să ne ducă pe urma ucigașului. Unde-i pumnalul?”

Furius se apropiă și puse pumnalul pe masa cea de marmoră.

Tigellinus cercetă arma; deodată scoase un țipet puternic. „Zăilor, e cu putință?”

„Ce este?” întrebă Nero tremurând.

„Stăpâne, privește, sămnul acesta: este emblema Agrippinei!”

Nero sări de pe pernele sale și privi la sămn. În mănușcul de aur al pumnalului era gravată litera latină A, incunjurată de o cunună de laur.

Nero păli. „Așadar Agrippina a tocmit pe ucigaș.” Susținând el își acoperi fața cu mâinile și recăză, ca mort, pe perne.

Curtenii se retraseră în tăcere; numai Poppaea și Tigellinus rămaseră lângă Cezarul aproape nebun de frică și de groază.

Numai noaptea târziu îl părăsiră; ei triumfanți, de oarece și-au ajuns scopul. În sfârșit Nero s'a învoit se întărească sentința de moarte a mamei sale. Ei i-au explicat, că acest lucru era neapărat de lipsă, și Nero și-a dat învoie.

Poppaea abia își putea ascunde bucuria; în sfârșit ea a învins pe mândra Augustă, și numai una o mai impiedecă încă, se urce treptele tronului Cezarilor: dar această pe deosebirea încă trebuia se fie delăturată.

Pe drum către apartamentele sale, Tigellinus se întâlni cu Vatinius, piticul.

„Să sfârșit comedia?” întrebă acesta râzând.

„Taci, broască,” zise Agrigentinul, „e și mai mare lucru: comedia va deveni tragedie.”

„Intr'adevar? Te admir, Tigellinus! Cât de iște ai știut se pui toate la cale! Dar mai cu seamă cu pumnalul: interesant de tot!”

„Bah, a fost un lucru foarte ușor pentru spionii mei, ca se șterpelească o armă de a Agrippinei. Acum ea e pierdută.”

„Cum gândești —?”

„Despre asta de altădată, micuțule! Eu admir pe Poppaea: a fost interesant, cum a știut se leșine.”

Piticul râse. „Și împăratul n-a simtit nimic?”

„Cum se simtă! Sisiphos a jucat perfect rolul ucigașului. Acum el este mut pentru totdeauna, de oarece îl-am aruncat la pești. Împăratul deja de mult caută un motiv, ca se nimicească pe Agrippina: acum motivul e aflat!”

„Atunci Agrippina e perdută!”

„Chiar ca Sisiphos! Noapte bună!”

\* \* \*

In sara următoare sedea Poppaea Sabina, Tigellinus și Vatinius într-o grotă din grădinile împăratești. O lumină roșietică străbatea printră frunziș. Lângă o masă luculnică ei își făceau planul, în ce chip se prăpădească pe Agrippina. Apoi beau vin roșu ca sângele, din cesti de aur.

Tigellinus își ridică pocăul cel de aur: „In sănătatea ta, cea mai frumoasă de pe rotogolul pământului”, vorbi el. „Ești mai încântătoare decât Aphrodita. Pentru corpul tău ambrozic te-ar putea învidia și zeii. Nu ne dă cu totul uitării, divină, atunci când purpura îți va împodobi umerii tăi încântători.”

Sabina surise, apoi consumă cu placere o stridie stropită cu vin de Chios, iar scoicele le trânti de capul piticului.

„Acesta suspină. „Frumușă,” zise el „este un dar al zeilor. Lângă leagănul meu n-au stat Grațile. În schimb ele mi-au dat mai multă înțeluciușe decât altor muritori.”

„Găgăuț prost”, rîse Sabina, „vreai să ne batjocorești? Nu știi tu, că într-un corp scârnav locuiește și un spirit scârnav?”

„Vestmântul șerpelui încă schinteziază”, zise Vatinius cu răutate, „și el totuși scuipă venin.”

„Da, dar pentru aceea totuși mai bucuros te uiți la el, decât la o broască,” rîse Poppaea. „Negrul, planul tău nu-i bun. Asupra ei veninul n-are putere — despre asta sunt dovezi. Tigellinus, nu știi tu altceva mai bun?”

Acesta afirma. „E foarte simplu,” zise el. „Vom aranja o serbare de împăcare între el și ea. Mă rămășesc pe o sută de cămile albe față de un măgar chilav, că ea va veni; ea încă și acum visează de purpură! Serberea va fi grandioasă. O corabie lucioasă, cum n-a mai văzut încă marea, va duce pe Agrippina încoace și în înapoi. Noaptea, când se va reîntoarce acasă, se ridică o furtună... corabia se fărâmă —“

„Dar dacă furtuna nu vine”, îl întrerupse Sabina, care îl ascultase cu încordare.

Agrigentinul râse. „Furtuna ori vreme liniștită,” zise el, „e tot una! O trăsătură de sfârșită cea ascunsă: și corabia se desface în doauă, ca scoicele acestea de stridii. Pările corabiei sunt umpluți cu plumb: ei trebuie să se cufunde și se tragă și pe Agrippina în adâncime...“

„Lipsește numai bărbatul, carele se conducă corabia”, zise Vatinius.

„E aflat”, iubilă Poppaea. „Cunosc un om, carele pentru aur face totul. El și cu soții săi se țin pe lângă muntele Misenum... și se numește.... Anicetus...“

„Te admir,” zise Tigellinus, „ai aflat pe bărbatul potrivit. Pentru o miie de seserii acesta își vinde și pe mamă-sa. Dulce Sabina nu crătu aurul!”

Poppaea rîse. „Aveti răbdare, toate vor fi bine,” zise ea. Înainte de schimbarea lunii, ursăta ei s'a înălțat.

Cu privire triumfătoare se uita ea în sus la luna lucioare, iar Tigellinus și Vatinius îngunchiară din înaintea ei, și sărutără mâinile și-i jurără credință, ca la Augusta cea viitoare.

#### Capitolul XX.

##### Ultima călătorie.

Agrippina odihnea pe perna umflate în vila ei dela Bauli, lângă marea albastră; privirile ei rătăceau afară peste valurile ce străluceau în lumina soarelui.

„Valurile vin și merg,” zise ea către Aceronia, „și simțul oamenilor e schimbător ca marea. Vină, drăguță, și-mi cetește scrierea, ce mi-a trimis împăratul.”

Aceronia luă pergamentul, își dete buclele cele roșii de pe frunte și ceti:

„Claudius Nero Cezar către Agrippina, mamă-sa cea iubită. Salute, fericire și binecuvântare!

Cu cea mai adâncă întristare simțesc, cum inimile noastre amenință, să se înstrâineze de către olătă. Mamă scumpă, se lăsăm îngropat aceea, ce ne-a despărțit. Sterge toată mănia din inima ta și mă iubește, cum te onorez eu pe tine! Vină la peptul meu și mă iartă!

Lumea să fie martoră la iubirea și amicitia noastră eternă! Vină la mine, scumpă! Vină...!

O sărbătoare măreță va săgădui unirea noastră cea nouă. Te invit la această sărbătoare, și măne îți trimit corabia mea cea mai pompoasă! Vei înainta pe roze!

O, scumpă mamă, cât de singurate este pe tron, cât de pustiu! Mă înfoără frigul! Vină la peptul meu, încălzește-mă iubește-mă.

Nu-i adevărat: tu vii? Va fi o zi fericită? Te sărut! Fi sănătoasă!”

Aceronia clătină din cap și zise: „E foarte dulce, ceea ce scrie împăratul: cu miere se prind tințarii.”

„Taci, pisică roșie, și nu te atinge de maiestatea împăratului.”

„Frumoasă maiestate: mantaua este găurită și printre sfârșităci se vede pielea cea păroasă a leului. Eu rămân acasă.”

„Eu merg, și Aceronia mă însoțește. Așa voesc eu!” adause ea cu stricteță. „Dă-mi peană și pergament!”

Aceronia aduse obiectele cerute. Agrippina netezi pergamentul și scrise:

„Către Claudius Nero Agrippina, împărateasa!

„Multămîtă zeilor, cari îi au lumihiat sufletul! Da, vin, fiindcă te iubesc! La inima mea ai să te încălzești, ai să fi fericit. O meriti! O, fiul meu, mă jur pe toți zeii, că eu nu doresc altceva decât fericirea și mărireata ta. Roma alterna! Roma preste toate! Vale!”

Împărateasa împătură pergamentul, îl legă cu frunze de purpură și-l sigilă.

Aceronia detine scrisoarea servitorului; ce așteptă și dispuse să se facă pregătirile pentru călătoria de mână la Bajă.

În ziua următoare, pe la ameazi o corabie pompoasă își aruncă ancora în micul port dela Bauli.

O gardă de onoare compusă din douăzeci de soldați marinari, conduse pe împărateasa la corabie, unde fu primită de cătră Anicetus, comandantul flotei dela Misenum.

„Pfui, cât e de scârnav!“ șopti Aceronia. „Seamănă cum se cade cu un câne.“

„Cu atât mai bine,“ zise Agrippina, „acum avem aci și câne, și pisică.“

Agrippina cercetă cu priviri scrutătoare corabia cea escelentă. „Vom avea bună călătorie?“ întrebă ea pe Anicetus. „Mi-se pare, că barca aceasta plutește foarte adânc.“

„Ah, Augustă, barca aleargă în, ca o lebedă. Întindeti pânzele! Puneți mâna pe vâsle!“ demândă el matrozilor.

Un vânt lin umflă pânzele și vasul plecă ca o săgeată.

„Cum se numește vasul?“ întrebă împărateasa.

„Neptun! Privește, Augusta, statua zeului mărei de lângă cortul tău!“

Împărateasa înaintă peste tapetele babilonice, cari erau întinse pe podul vasului.

„Escent vas“, lăudă Aceronia, „catargurile din lemn de citru, pânzele din byssus și purpură, marginea bordului îmbrăcată cu tinichea de aur. Dar încă această statuă uriașă a zeului mărei: mi-e frică de ea! Este de aur?“ întrebă ea și pipăi cu cu degetul arătător genunchiul cel uriaș.

„Ba nu“, zise Agrippina, „aramă poliță cu aur! Însă un lucru adevărat artistic“.

Împărateasa cu Aceronia se așezase pe pernele de purpură, cari erau întinse sub cortul cel de mătasă, pe când slavele se ținură în depărtare cuvenincioasă.

Ascuns după un catarg, Anicetus privea îndărjit la împărateasa și-i frecă nasul său turtit de lemnul cel luciu. „Ultima ta călătorie, împărateasă mândră“, murmură el încet printre dinți. „Genială ideie din partea mea — ea îmi și aduce două milioane — se umplu cu plumb statua lui Neptun și păreții cei goli ai corabiei: va fi admirabil!“

La port se vedea mii de oameni; după debarcare, împăratul grăbi în brațele mamei sale și îi sărută fața și mâinile. Poporul iubilă.

Drumul până la palatul împăratului era presărat cu flori, iar coloanele vestibulului erau ornate cu frunze.

Poppaea salută cu umilință pe împărateasa; Agrippina însă nu se lăsă aşa ușor să fie înșălată. Umilința aparentă a lui Poppaea se vedeă, că era numai prefăcătorie. De astădată însă „dulcea Sabină“ și-a dat de om. Agrippina se arăta aşa de grațioasă, încât întreagă Curtea rămase încantată, când se adunară în sala cea spațioasă a tricliniului. Poppaea se întrebă mirată, că oare această pretenție a împăratesei era adevărată combinare. Pentru aceea ea totuși primi sărutarea împăratesei, numai că după aceea își șterse obrazii.

Anicetus povestii cele mai ingrozitoare aventuri maritime.

Nero beu mult, și vorbea cu fiecare ceașcă, pe care o goleă, și să fereă să se uite la mamă-sa; se simțea tare neliniștit.

În cursul mesei, Nero se plecă la urechea mamei sale și șopti: „Avem să vorbim despre lucruri foarte importante. Însă te rog: nu astăzi! Ziua aceasta să fie întreagă dedicată veseliei!“

Agrippina triumfă și de oarece întrăcea se apropiă noaptea, ea se ridică spre a-și luă, pentru astăzi, rămas bun.

Atunci Nero ridică ceașca cea de aur, plină cu vin dela poalele Aetnei, și-i închină surizând: „Să călătoresc în pace!“ Vocea sa tremură și Aprippina crezu, că el era tare mișcat.

Nero însoțit pe mamă-sa la țarm; era tare vesel, glumea și râdeă. Marea oferea un aspect fermecător; luna își revârsă lumina sa trămurătoare peste golf, pe undele căruia se legăna corabia cea frumoasă, carea avea să ducă pe împărateasa la Bauli.

Când Agrippina își puse piciorul pe puntea de imbarcare, Nero i-se aruncă la pept și o sărută: nu era în stare se vorbească, căci limba și zăcea ca înțăpenită în gură.

Un ultim rămas bun!

Apoi matrozii își cufundări văslele în apă și vasul cel mândru porni la largul mărei, între sunetele muzicei și între strigătele mulțimei de pe țarm.

A fost o călătorie foarte plăcută! Agrippina înțotă în fericire; toate s-au întors spre bine, împăratul s'a reîntors în brațele ei, și purpura și învăluia mai cu putere ca până aci umerii ei regești. Cu împăratul ea și-a recucerit vechia putere cezarică, nemărginită. Ca odinoară, ea putea acum iatări se dicțeze legi lumii și se înhamă popoarale la carul ei triumfal.

Un suspin, ce răsună lângă dânsa, o smulse din visurile ei. Aceronia zăcea la picioarele împăratesei și se uita cu ochii ei cei mari în universul nemărginit.

„Ce-ți este, Aceronia!“

„Iartă-mă, stăpână, dacă te-am conturbat — eu cred, că visez cu ochii deschiși,“

„Despre ce ai se visezi tu?“

„Despre Bajă și despre bărbatul cel cu nasul turtit. El nici nu-i chiar aşa urit.“

„Credeam că ai gust mai bun. Însă dacă-ți place, iea-l!“

„O, stăpână, crezi tu, că el se lasă numai aşa, se fie luat? Deja de mult mă uit după el, încât mă dor ochii —“

„Mai bine ochii — decât inima!“

„Aceasta încă mă doare! Dar privește, stăpână: Colo, colo... departe afară... privește numai: acolo cade o stea în mare! O stea cu coadă aprinsă! Sfântă Isis: acum ea a dispărut. Aceasta însănmenează o nefericire mare, stăpână....“

„Ești, chiar nebună, Aceronia! Eu nu văd nimică! Dar — colo lângă catarg stă Anicetus. El să uite urât cătră noi. V-ați certat? Indată să mergi la el și să-i dai sărutul de împăcare! Când patronul corabiei este mărios, atunci zăii trimis furtună.“

Spaniola râse. „Stăpână,“ zise ea, „mai bine sărut pe zaul cel gros al mărei, carele se uite aşa de fulul peste bord. El este cu mult mai luciu și mai fin decât Anicetus, când e mărios. Vântul s'a întors. Însă eu totuși mi-l voi cuceri, ori vreă, ori nu.“ Ea alergă la statua lui Neptun, o îmbrătoșă și își apăsa buzele pe aramă.

„Fi grădios, puternice zău al mărei!“ se rugă ea.

O pocnitură și o părăitură grozavă le făcu pe amândouă se amuțescă; săriră sus

incremenite; săngele amenință se li-se închege în vine.

Catargurile corabiei se rupseră, pocnind, în două, iar rudițele cortului se făcură tot tanduri și îngropări pe Agrippina cu povara lor de mătasă. Aceronia și slavele scoaseră tipete înfiorătoare și se acătară desperate de palancele corabiei.

Agrippina văzu înaintea sa trunchiul uriaș al corabiei cu catargurile sale rupte și cu pânzele cele sfârțificate, printre cari se furiașau staturi înfiorătoare, asemenea demonilor, pentru a dispără în intunecime.

O torță arzândă căzu pe stofa cea usoară de mătasă și o aprinse. Împărateasa sări sus înspăimântată; la lumina roșie a focului ea observă vasul cel crepat, carele era tăiat în două la mijloc, ca prin o lovitură de sabie ascuțită. Un abiz înfiorător o despărță de cătră trunchiul întunecat al corabiei, iar împrejur țisăia valurile cele negre și o stropeau cu spumă umedă.

Ea-și vedeă slavele în hainele lor usoare, cum se acătarau de catarguri și de marginea bordului, cum își întindeau în sus brațele cele albe și strigau după ajutor cu voici înfiorătoare. O milă nespusă o cuprinse pentru sărmantele, o milă, pe carea până aci ea n'a cunoșcut-o nici odată încă, și carea amenință să-i sfătie inima.

Ea voi să strige, să le măngăie, să le incurajeze; însă vocea și denegă serviciul; ea simți cum valurile îi udau picioarele și haina, văzu, cum păreții corabiei se cufundau, și apele cele negre, înfiorătoare, se revârsau în valuri zgomotoase peste copertă.

Atunci ea scoase un tipet desperat și îmbrătoșă statua de aramă a zeului mărei, ca și când ar așteptă dela el ajutor și mantuire. Înse uriașul cel de aramă se cufundă tot mai adânc în valuri. Aprippina văzu, că era pierdută; ea lăsă capul zeului mărei, pe carele îl ținea îmbrătoșat, și se repezi la o frântură de catarg, carea înțotă pe dinainte-i. Înăndu-se bine de bucata cea de lemn, ea aruncă o ultimă privire asupra corabiei ce se scufundă și zări, cum Aenia se acăta de un catarg frânt și strigă după ajutor.

Agrippina voia se strige, atunci însă fu apucată de un val puternic, carele o impinge afară în marea cea întunecată.

Luna se ascunse după un nor și un întuneric înfiorător zacea preste corabia ce se cufunda. Slavele cari mai trăiau, erau jumătate nebune de spaimă și frică. Aceronia simță, cum o părasiau puterile și cum valurile îi apucau corpul, cu brațe uriașe, și o trăgeau în adâncime. Ea scotea tipete înfiorătoare.

„Anicetus: ajutor! ... Unde întârzi: scapă-mă!... Ah, cum îți voiu răsplăti!... Aci, bravule, aci... ajută... scapă, mantuiește pe mama împăratului!“

O barcă se apropiă; întrânsa stetea drept un bărbat în mantană. Aceronia recunoștea fața; ea strigă cu bucurie: „Anicetus, aci, aci! Scăpați pe mama împăratului!“

Ea credea, că Anicetus mai curând va aduce ajutor mamei împăratului, decât unei slave.

Fața lui Anicetus sămănă cu ceea ce unui demon.

Ei se întoarce cătră soldații săi, feiori sălbatici, temerari: „Pe Hades,“ zise el, „ea încă nu-i moartă!“

Aceronia strigă tot mai tare: „Scăpați-mă, eu sum împăreasa!”

„Asta mi-ar mai trebui,” bombăni Anicetus, „se rămână în viață! Lovește, căpitane!”

Obaritus, căpitanul cel uriaș, sălbatic, ridică săcurea și aplică o lovitură puternică în fruntea Aceroniei. Un strigăt înforător răsună... Apoi mâinile fetei se desfăcă de catarg și ea se cufundă ca o umbră palidă în adâncime....

Barca lui Anicetus sbură ca o săgeată peste apele zgomotoase și dispără în întunericul nopții.

Scânduri și catarguri rupte înnotau pe valurile intunecoase; o mână mică, albă, se ridică, ca o nălucă, spre a prinde sfârmiurile. Degetele cele palide însă prinseră în gol și dispărură repede în valuri.

De după nor apără luna și-și revărsă lumina cea blândă peste cadavrele cele palide, care înnotau printre sfârmaturile corabiei.

(Va urmă.)

## Bibliografie.

### A apărut:

„Sămănătorul” Nr. 26. Anul VII. cu următorul sumar: Aurel C. Popovici. Invățământ și Educație. II. — R. D. Mircea. Cupidon (poezie). — Mihail Sadovenu. Scrisoare de vară. — D. Anghel. În căutarea Tabiei a XVIII. — C. Sandu-Aldea. Pescar de Islanda (trad. din Pierre Loti). — Mihail Lungianu. În sara de Sfântul Gheorghe. — \* \* \* Revista Generală.

„Neamul Românesc” Nr. 75. Anul III, cu următorul sumar: Politică înaltă bucovineană și corupție crasă evreiască de N. Iorga. — Lupta unui erou, de un ofițer. Moravuri triste, de N. Stroe. — Casa studenților, de Ștefan Bogdan. — Poți fi cămătar la băncile poporale? de T. B. Politica la Sate, de C. T. — Din centrele românești: Botoșani, Dolj, Iași, Ploiești. — Cronica, de N. Iorga și alții.

**Teologia dogmatică fundamentală** vol. I. *Apologetică creștină* vol. II. *Tradițunea și Biserica*. Costă fiecare volum 5 cor. + 30 fileri porto, **Teologia dogmatică Specială** vol. I. *Dunei Unul, sf. Treime, Dumnezeu Creatorul, Intruparea Domnului și Grația* de Dr. Vasile Suciu, profesor de teologie. Costă 7 cor. 30 fil. + 30 fil. porto. A se adresă la Librăria seminariului din Blaj.

### Iisus Hristos și viața modernă.

Traducere românească, de Dr. E. Dăianu.

Volum de 125 pag. elegant compactat în pânză.

Prețul 1 cor. 50 fil. + 15 fil. porto.

### Predicile lui Petru Maior.

(cu litere latine)

#### Vol. III.

### Propovedanii la oameni morți.

Volum elegant compactat în piele și pânză.

Prețul 4 cor. + 20 fil. porto.

### „Sădirea și cultivarea viei”

de

Nicolae Pop.

Prețul: 2 coroane + 20 fileri porto.

Se poate procură dela Librăria seminariului din Blaj—Balázsfalva.

Proprietar-editor: Aurel C. Domșa.

Redactor respons.: Augustin Gruia.

## Circulația trenurilor

prin gara Blaj—Kükülösöög — valabilă din 1 iunie n. 1908.

|                    |          |       |
|--------------------|----------|-------|
| către Teuș pleacă: | personal | 12:53 |
|                    | mixt     | 7:02  |
|                    | acelerat | 7:35  |
|                    | acelerat | 2:52  |
|                    | personal | 1:53  |
|                    | acelerat | 10:18 |
|                    | personal | 8:09  |
| dela Teuș sosete:  | acelerat | 5:40  |
|                    | personal | 9:00  |
|                    | personal | 12:39 |
|                    | acelerat | 12:22 |
|                    | mixt     | 3:53  |
|                    | personal | 2:08  |
|                    | acelerat | 9:05  |

|                     |          |       |
|---------------------|----------|-------|
| către Prajd pleacă: | mixt     | 3:02  |
|                     | personal | 9:11  |
|                     | mixt     | 2:43  |
| dela Prajd sosete:  | mixt     | 8:44  |
|                     | personal | 12:38 |
|                     | mixt     | 6:48  |

trajunile personale circulăză numai luni mercuri și sambătă până la D-San-Martin, — In Iulie și August zilele până la Prajd.

Institut indigen. Banca de asigurare

## „Transsylvania”

din Sibiu

(28) 44—52

» în temeiata la anul 1868 «

Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurează în cele mai avantajoase condiții:

• contra pericolului de incendiu și explozie. • edifici de orice fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

• asupra vietii omului • •

• în toate combinațiile, capitale pentru cazul mortii și cu termin fix. asigurări de copii, de zestre, rente pe viață întreagă etc. etc.

Asigurări poporale fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: capitale asigurate asupra vietii:

95,816.412 coroane. 9,882.454 coroane.

Dela întemeiată institutului a solvit: pentru despăgubiri de incendii 4,484,278.83 cor. pentru capitale asigurate pe viață 4,028,113.12 cor.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela: Directiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I. curtea I.

și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița, Cluj și Oradea mare pe cum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

La expoziție milenară din Budapesta dela 1896 premiat cu medalia cea mare.

Turnătoria de clopote și fabrica de scaune de fer pentru clopote a lui

## ANTONIU NOVOTNY

în Timișoara-Fabric

(27) 44—52



se recomandă spre pregătirea clopotelor nouă, pe cum la turnarea de nou a clopotelor stricate, mai departe spre facerea de clopote întregi armenioasă, pe lângă garanție pe mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fer bătut, construite spre a ieftini clopoțe cu ușurință în orice parte, indată ce clopotele sunt bătute de o latură prin aceea ce sunt mantuie de crepare. — Cu deosebire recomandă

→ clopotele găurite ←

de mine inventate și mai de multe ori premiate, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri după figura S și pentru aceea au un ton mai intensiv, mai lipede, mai placut și cu vibrarea mai voluminoasă, decât cele de sistem vechi, așa, că un clopot patent de 327 kg. este egal în tonul unui clopot de 461 kg. făcut după sistemul vechi. Mai departe se recomandă spre facerea scaunelor de fer bătut, de sine stătoare, — spre preajustarea clopotelor vechi cu ajustare de fer bătut — ca și spre turnarea de toace de metal.

Prețuri ilustrate se trimit la cerere gratuit și franco

